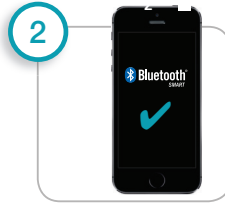




1

- D** Verbinden des Smartphones mit dem Internet. Hinweis: Je nach Einstellungen des Smartphones können für die Internetverbindung oder Datenübertragung zusätzliche Kosten anfallen.
- GB** Connecting the smartphone to the Internet. Note: Depending on the settings for your smartphone, additional charges may be incurred for connecting to the Internet or transferring data.
- F** Connexion du smartphone à Internet. Remarque : Selon les paramètres du smartphone, la connexion Internet ou la transmission de données peut entraîner des coûts supplémentaires.
- E** Conexión del smartphone a Internet. Nota: Dependiendo del tipo de contrato que tenga su smartphone, conectarse a Internet o enviar datos puede implicar costes adicionales.
- I** Connettere lo smartphone a Internet. Nota: a seconda delle impostazioni dello smartphone, potrebbero esserci costi aggiuntivi per la connessione Internet o la trasmissione dati.



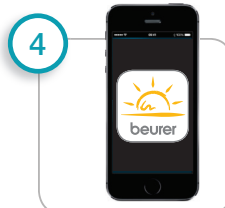
2

- Bluetooth® in den Einstellungen des Smartphones aktivieren.
- Activate Bluetooth® in the smartphone settings.
- Activer le Bluetooth® dans les paramètres du smartphone.
- Active Bluetooth® en los ajustes del smartphone.
- Attivare il Bluetooth® nelle impostazioni dello smartphone.



3

- D** Kostenlose Beurer LightUp App im Apple App Store oder bei Google Play herunterladen.
- GB** Download the free BeurerLight Up app from the Apple App Store or Google Play Store.
- F** Téléchargez gratuitement l'application Beurer LightUp sur l'Apple App Store ou sur le Google Play Store.
- E** Descargue la aplicación gratuita LightUp de Beurer en Apple App Store o en Google Play.
- I** Scaricare l'app gratuita LightUp di Beurer dall'Apple App Store o da Google Play Store.



4

- App starten, TL 100 in der App hinzufügen und Anweisungen folgen.
- Start the app, add TL 100 in the app and follow instructions.
- Lancer l'application, ajouter le TL 100 dans l'application et suivre les instructions.
- Iniciar la aplicación, añadir TL 100 en la aplicación y seguir las instrucciones.
- Avviare la app, aggiungere TL 100 alla app e seguire le istruzioni.



- D** TL 100 verwendet Bluetooth® Smart (low energy)
- GB** TL 100 uses Bluetooth® Smart (low energy)
- F** TL 100 utilise le Bluetooth® Smart (low energy)
- E** TL 100 utiliza Bluetooth® Smart (low energy)
- I** TL 100 utilizza Bluetooth® Smart (low energy)



- D** Liste der unterstützten Smartphones/Tablets
- GB** List of supported smartphones/tablets
- F** Liste des smartphones/tablettes pris en charge
- E** Lista „Código QR“ de los smartphones/tablets compatibles
- I** Elenco degli smartphone/tablet supportati



711.770 - 0815



Service Hotline
+49 (0) 731 / 39 89 - 144
 Beurer GmbH
 Söflinger Straße 218
 89077 Ulm, Germany
www.beurer.com · kd@beurer.de



1

- TR** Akıllı telefonları internete bağlayın. Not: Akıllı telefonun ayarlarına bağlı olarak, internet bağlantısı veya veri aktarımı için ek ücret söz konusu olabilir.
- RO** Подключение смартфона к Интернету. Указание: В зависимости от настроек смартфона подключение к Интернету или передача данных могут оказаться платными.
- PL** Połączenie smartfonu z Internetem. Wskazówka: W zależności od ustawień smartfonu połączenie z Internetem lub transmisja danych mogą się wiązać z dodatkowymi kosztami.
- NL** Verbind de smartphone met het internet. Aanwijzing: afhankelijk van de instellingen van de smartphone kunnen voor de internetverbinding of de gegevensoverdracht extra kosten ontstaan.
- P** Ligação do smartphone à internet. Nota: Dependendo das configurações do smartphone, é possível que a ligação à internet ou a transmissão de dados cause custos adicionais.
- GR** Σύνδεση του smart phone με το internet. Υπόδειξη: Αναλόγως των ρυθμίσεων του smart phone, ενδέχεται να προκύπτουν επιπρόσθετες χρεώσεις για τη σύνδεση στο internet ή τη μεταφορά δεδομένων.
- DK** Forbind din smartphone med internettet. Bemærk: Afhængigt af smartphoenens indstillinger, kan der påfalde ekstra gebyrer for internetforbindelsen eller dataoverførsler.
- S** Anslut den smarta mobilen till internet. Information: Beroende på inställningarna i din smarta mobil kan extra kostnader för internetanslutning och dataöverföring tillkomma.
- N** Koble smarttelefonen til Internett. Merk: Avhengig av innstillingene for smarttelefonen kan det være tilleggskostnader for internetforbindelsen eller dataoverføringen.
- FIN** Älypuhelimien yhdistäminen internetiin Huomautus: älypuhelimien asetuksista riippuen internetin käytöstä tai tiedonsiirrosta voi aiheutua lisäkuluja.
- CZ** Chytrý telefon připojte k internetu. Upozornění: V závislosti na nastavení Vašeho chytrého telefonu může být připojení k internetu nebo přenos dat zpoplatněn.
- RO** Pаметni telefon povežite z internetom. Napotek: Odkvisno od nastavitve pametnega telefona lahko zaradi internetne povezave ali prenosa podatkov nastanejo dodatni stroški.
- H** Csatlakoztassa az okostelefont az internethez. Megjegyzés: Az okostelefon beállításaitól függően az internetcsatlakozás vagy az adatátvitel külön költséggel járhat.
- RO** Conectarea smartphone-ului la Internet. Indicație: În funcție de setările smartphone-ului, este posibil să fie nevoie de achitare unor costuri suplimentare pentru conexiunea la Internet sau transferul de date.

2

- Akıllı telefon ayarlarında Bluetooth®'u etkinleştirin.
- Активируйте в настройках смартфона функцию Bluetooth®.
- Włącz funkcję Bluetooth® w ustawieniach smartfonu.
- Activeer Bluetooth® in de instellingen van de smartphone.
- Ativar o serviço Bluetooth® na configuração do smartphone.
- Ενεργοποιήστε το Bluetooth® στις ρυθμίσεις του Smartphone.
- Aktiver Bluetooth® i smartphoenens indstillinger.
- Aktivera den smarta telefonens Bluetooth®-funktion via inställningarna
- Aktiver Bluetooth® i innstillingene til smarttelefonen.
- Ota Bluetooth® käyttöön älypuhelimien asetuksista.
- Aktivujte Bluetooth® v nastaveních smartphonu.
- Aktivirajte povezavo Bluetooth® v pametnem telefonu.
- Aktiválja az okostelefon beállításában a Bluetooth®-t
- Activați Bluetooth® în setările smartphone-ului.

3

- TR** Ücretsiz Beurer LightUp uygulamasını Apple App Store veya Google Play'den indirin.
- RO** Загрузите бесплатное приложение Beurer LightUp в Apple App Store или Google Play (Market).
- PL** Pobierz bezpłatną aplikację Beurer LightUp w sklepie Apple App Store lub Google Play.
- NL** Download de gratis app Beurer LightUp in de Apple App Store of de Google Play Store.
- P** Descarregue a aplicação gratuita Beurer LightUp na Apple App Store ou na Google Play.
- GR** Κατεβάστε δωρεάν την εφαρμογή LightUp της Beurer στο Apple App Store ή στο Google Play.
- DK** Download den gratis Beurer LightUp-app i Apple App Store eller Google Play Store.
- S** Hämta appen Beurer LightUp i appbutiken Apple App Store eller från Google Play utan kostnad.
- N** Last ned appen Beurer LightUp gratis i Apple App Store eller Google Play Store.
- FIN** Lataa maksuton Beurer LightUp -sovellus Apple App Storesta tai Google Playstä.
- CZ** Stáhněte si bezplatnou aplikaci Beurer LightUp v Apple App Store nebo v Google Play.
- RO** Iz spletne trgovine Apple App Store ali Google Play prenesite brezplačno aplikacijo Beurer LightUp.
- H** Tölts le az Apple App Store-ban vagy a Google Play Store-ban az ingyenes Beurer LightUp alkalmazást.
- RO** Încărcați gratuit Beurer LightUp App în Apple App Store sau Google Play.

4

- Uygulamayı başlatın, uygulamada TL 100'ü ekleyin ve yönergeleri uygulayın.
- Запустите приложение, добавьте в приложение TL 100 и следуйте указаниям.
- Uruchomić aplikację, dodać TL 100 w aplikacji i postępować zgodnie ze wskazówkami.
- Open de app, voeg TL 100 toe in de app en volg de aanwijzingen op.
- Executar a aplicação, adicionar TL 100 na aplicação e seguir as indicações.
- Ανοίξτε την εφαρμογή, προσθέστε το TL 100 στο App και ακολουθήστε τις οδηγίες.
- Start appen, tilføj TL 100 i appen, og følg anvisningerne.
- Starta appen, lägg till TL 100 i appen och följ anvisningarna.
- Start appen, legg til TL 100 i appen og følg anvisningene.
- Käynnistä sovellus, lisää TL 100 sovellukseen ja noudata ohjeita.
- Spustite aplikaci, přidejte zařizení TL 100 a postupujte podle pokynů.
- Zaženite aplikacijo, dodajte TL 100 in sledite navodilom.
- Índítsa el az alkalmazást, adja hozzá a TL 100-et az alkalmazásában, és kövesse az utasításokat.
- Porniți aplicația, adăugați TL 100 în aplicație și respectați indicațiile.



- TR** Etkinlik sensörü, Bluetooth® Smart Ready özelliği akıllı telefonları /tabletlar bilgisyarları uymulu olan Bluetooth® Smart (low energy) kullanmaktadır.
- RO** Датчик активности использует технологию Bluetooth® Smart (low energy)
- PL** Czujnik aktywności wykorzystuje technologię Bluetooth® Smart (low energy)
- NL** De activiteitssensor gebruikt Bluetooth® Smart (low energy)
- P** O sensor de actividade usa Bluetooth® Smart (low energy)
- GR** Ο αισθητήρας δραστηριότητας χρησιμοποιεί Bluetooth® Smart (low energy)
- DK** Aktivitetssensoren anvender Bluetooth® Smart (low energy)
- S** Aktivitetssensoren använder Bluetooth® Smart (low energy)
- N** Aktivitetssensoren i armbåndet bruker Bluetooth® Smart (low energy)
- FIN** Aktiivisuunnittarissa on vähän energiaa kuluttava Bluetooth® Smart -yhitys (low energy)
- CZ** Senzor aktivity pohybu používá Bluetooth® Smart (low energy)
- RO** Senzor de dejavnosti uporablja funkcijo Bluetooth® Smart (low energy)
- H** Az aktívitásérzékelő Bluetooth® Smart (low energy) kapcsolatot használ
- RO** Senzorul de activitate utilizează Bluetooth® Smart (low energy)



- TR** Desteklenen akıllı telefonların / tablet bilgisyarlarını listesi için
- RO** Список поддерживаемых смартфонов и планшетных компьютеров
- NL** Lista obsługiwanych smartfonów/tabletów
- PL** Lista met ondersteunde smartphones/tablets
- P** Lista dos smartphones / tablets compatibles
- GR** Λίστα των υποστηριζόμενων Smartphones / τρυμ/λετ
- DK** Liste over understøttede smartphones/tablets
- S** Lista över de smarta telefoner/datorplattor som stöds
- N** Liste over støttede smarttelefoner/nettrett
- FIN** Luettelo tuetuista älypuhelimista/tableteista
- CZ** Seznam podporovaných smartphonů/tabletů
- RO** Seznam podrprtih pametnih telefonov/tabletlinh računalnikov
- H** Lista smartphone-unior/tabletelor compatibile
- RO** A támogatott okostelefonok / táblagépek listája